



"สังขละบุรี" นับได้ว่าเป็นดินแดนที่แวดล้อมไปด้วยความงดงามตามธรรมชาติของป่าเขาลำเนาไพร ถ้ำ น้ำตกมากมาย เป็นดินแดนของม่านหมอกที่เยือกเย็นในฤดูหนาว ป่าไม้เขียวชอุ่มในฤดูฝน และสีสันอันสวยงามของดอกไม้ป่าและกล้วยไม้นานาพันธุ์ในฤดูร้อน

ในดินแดนแห่ง "สังขละบุรี" นี้ ลำห้วยใหญ่สามสายคือ ซองกา-เลีย รันตีและบีคี่ ได้นำเอาสายน้ำอันเยือกเย็นจากขุนเขาตะนาวศรีมามอบให้แก่ทะเลสาบเขาแหลมซึ่งสงบนิ่งอยู่ระหว่างหุบเขาเบื้องล่างตลอดทุกฤดูกาล

"ทะเลสาบเขาแหลม" จัดได้ว่าเป็นทะเลสาบที่มีเกาะแก่งมากมายแต่เป็นที่ยอมรับกันว่าเกาะที่สวยงามโดดเด่นที่สุดในทะเลสาบนี้ก็คือ "เกาะผาผึ้ง" ซึ่งมีผาสูงเสียดฟ้า ประดับประดาด้วยแมกไม้และถ้ำน้อยใหญ่มากมาย ทะเลสาบในหุบเขาเบื้องล่างของเกาะนี้สวยสดและสงบนิ่งอยู่ในอ้อมกอดของเพิงผาและป่าไผ่อันร่มรื่น ณ สถานที่นี้ "แพผาผึ้ง" ก็คือความซาบซึ้งในรูปแบบของชีวิตริมทะเลสาบที่น้อยคนนักจะมีโอกาสได้สัมผัส การใช้ชีวิตบนเรือนแพชั้นดี นอนบนฟูกหนาและนุ่ม เล่นน้ำจืดในทะเลสาบที่ใสสะอาด พายเรือชมทัศนียภาพของเกาะ ชมผา ชมถ้ำ ชมทิวทัศน์สลับซับซ้อนของเทือกเขา พักผ่อนในร่มเงาของป่าไผ่ เล่นแค้มป์ไฟโดยมีฉากของผาสูงทาบขอบฟ้า และอิ่มโอชากับรสชาติของปลาสดๆ ในทะลสาบ จนทำให้วันของคุณมีค่าเกินกว่าจะค้นหาได้จากที่ใด ๆ เท่านี้อาจจะพอ แต่ "แพผาผึ้ง" ยังเพิ่มกำไรให้ด้วยการนำท่านเดินทางสู่ดินแดนสุดตะวันตก นั่งเรือด่วนชมความงามของทะเลสาบ ชมวัดวังก์วิเวการาม นมัสการหลวงพ่ออุตตะมะ ชมหมู่บ้านมอญอพยพ ชมด่านพระเจดีย์สามองค์ ตรงเข้าสู่ดินแดนพม่า หาซื้อของที่ระลึก แล้วกลับมาชมน้ำตกเกริงกระเวีย ตบท้าย เพียงเท่านี้ก็สดชื่นจนเกินพอ



LAKE VALLEY RESORT (Phae Pha Phung)

To the western side of Khao Laem Dam Lake of Kanchanaburi is a peaceful island resort, a resort that offers something special for nature-lovers; a relaxing atmosphere, calm and serene.

The scenery there is like a Chinese water-colour painting come alive. The high cliffs, the bamboo forest, cool mountain breeze and the sparkling ripples of the sleepy lake make it a charming place for everyone looking for a peaceful rest. Its raft house accomodations will give you a touch of nature when you stay overnight there. It is a splendid experience you can't miss.

Lake Valley Resort is located on the route to Sangklaburi district, undisturbed by to-day's hustle and bustle. The idyllic verdant mountains, evergreen forests and century-old historical and cultural monuments are found in this region of the country. Many interesting places lie within a short journey. Karen and Mon villages will fascinate you with their indigenous style of houses and ways of lives. Enjoy shopping in an old-fashioned Thai-Burma border market. The "Three Pagodas", the famous historical Thai-Burmese war monument, is at this point where the two nations meet.

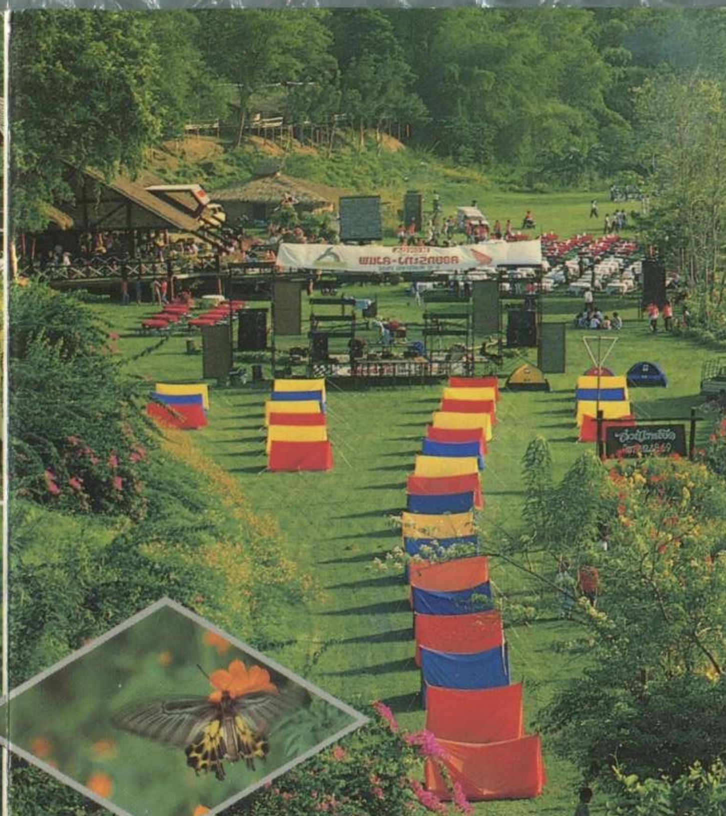
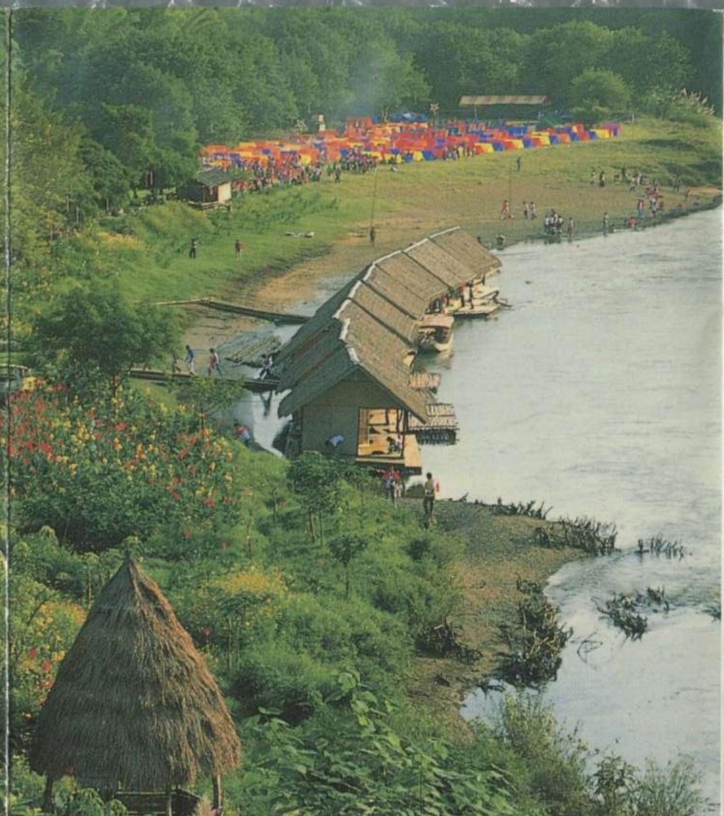
Enjoy your next vacation in Kanchanaburi at Lake Valley Resort--away from it all and close to nature.

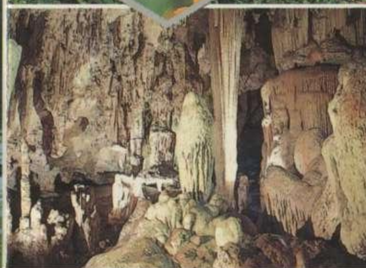
สวนไทรโยค
River Kwai Cabin
และ
แพสุดแดนตะวันตก แพผาผึ้ง Lake Valley Resort

KANCHANABURI

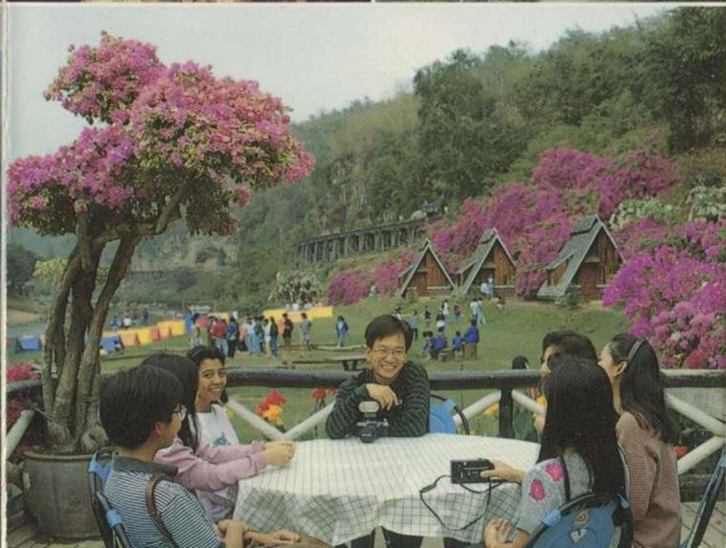
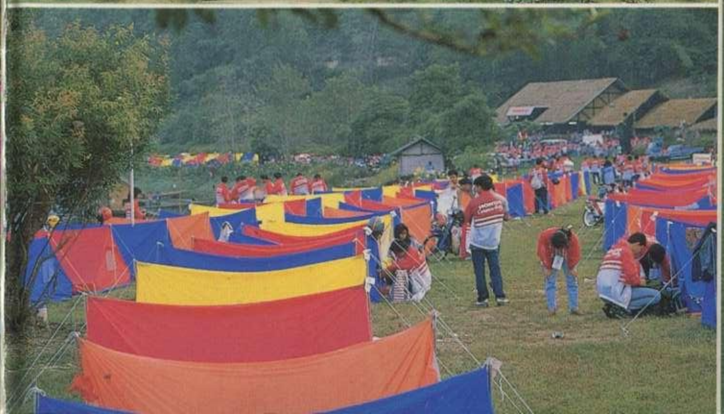
สำนักงานกรุงเทพฯ
147/141 ถ.ปิ่นเกล้า-นครชัยศรี แขวงอรุณอัมรินทร์
เขตบางกอกน้อย กทม. 10700
โทร. 4336688, 4336963, 4356293, 4357421
FAX: 4357421
ข้างห้องขายตั๋วรถปรับอากาศขนส่งสายใต้ใหม่



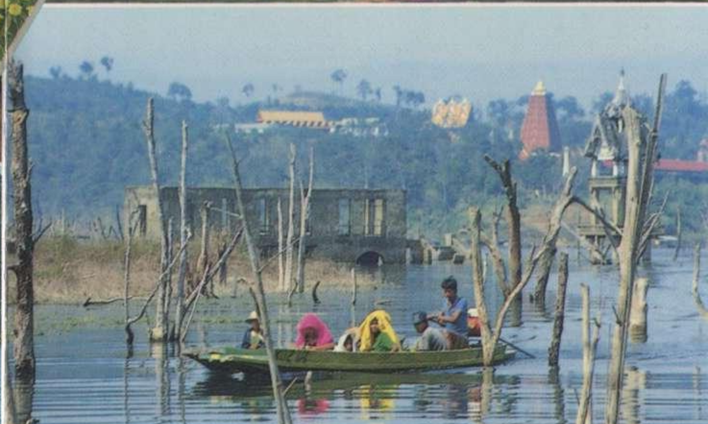


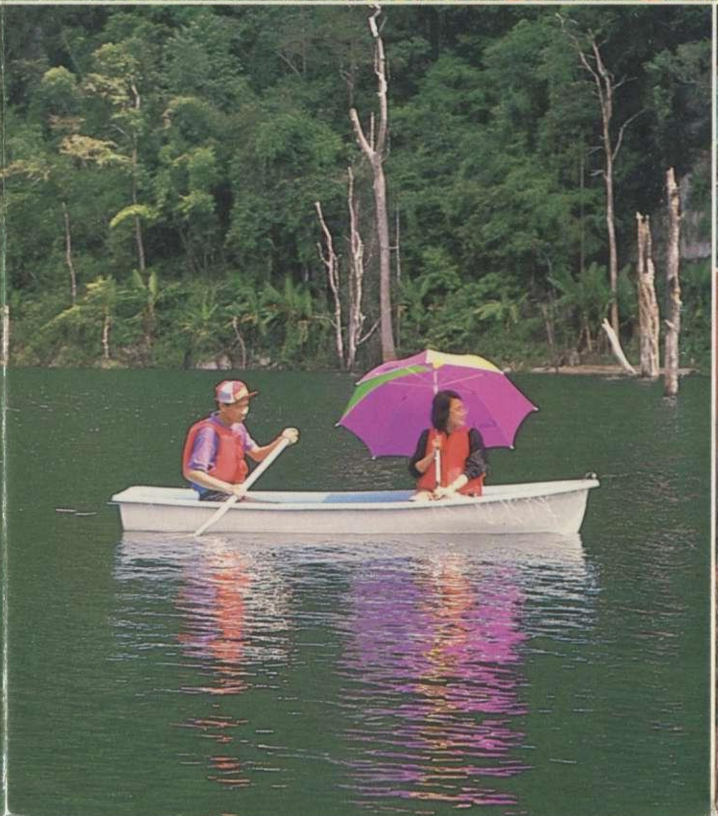


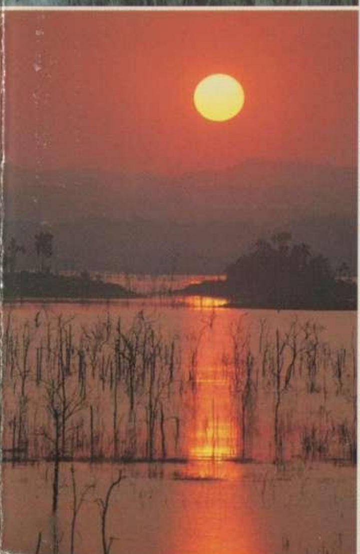

















สวนไทรโยค
Riverkwai Cabin

จากความทรงจำอันขมขื่น เนื่องมาจากความหฤโหดของสงครามโลกครั้งที่ 2 ทำให้ทางรถไฟสายสั้นๆ ในจังหวัดกาญจนบุรี ได้ชื่อว่าเป็น "ทางรถไฟสายมรณะ" ซึ่งผู้คนจากทุกสารทิศต่างมุ่งมาเยือน

บนเส้นทางสายประวัติศาสตร์นี้ "สวนไทรโยค" เป็นสถานที่พักแห่งเดียวที่ง่ายต่อการเดินทางไปเยือนมากที่สุด เพราะเพียงย่างก้าวลงจากขบวนรถไฟดีเซลรางที่สถานีถ้ำกระแซ ก็สามารถเดินเข้าสู่ที่พักได้ทันทีโดยไม่ต้องข้ามแม่น้ำ หรือเดินทางต่อโดยยานพาหนะใดๆ อีก หรือหากเป็นการเดินทางโดยรถยนต์ ก็สามารถเข้าถึงริมฝั่งน้ำหน้าแพพักได้โดยไม่ยาก

สถานที่ตั้งของ "สวนไทรโยค" นับได้ว่าอยู่ในทำเลที่สวยงามยากที่จะหาที่ใดเหมือน เพราะแนบชิดอยู่กับเชิงสะพานรถไฟไม้ซุงซึ่งเชลยในสงครามโลกสร้างเลียบไปตามความโค้งของหน้าผาและริมฝั่งแม่น้ำแควอันสวยงาม มีมุมมองที่ประสมประสานเป็นอันดีระหว่างธรรมชาติและสิ่งก่อสร้างอันตื่นตา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในยามที่ขบวนรถไฟซึ่งหนักนับร้อยตันค่อยๆ คืบคลานไปบนรางเหล็กเหนือสะพานสร้างด้วยไม้ซุงล้วนๆ นั้น ก่อความระทึกใจแก่การเฝ้ามองยิ่งนัก

"สวนไทรโยค" มีพื้นที่เลาะเลียบไปตามความคดโค้งของแม่น้ำแควอันสวยงามลือชื่อ พื้นที่ริมฝั่งถูกจัดให้เป็นสวนดอกไม้ และสนามหญ้ากว้างขวางพอที่จะจัดให้มีกิจกรรมการเล่นและกีฬาประเภทต่างๆ ได้อย่างมากมายอย่างที่ไม่มีสถานที่ใดเสมอเหมือน ทั้งเป็นสถานที่ที่ชายฝั่งเป็นหาดกรวดน้ำตื้น เหมาะแก่การเล่นน้ำของทั้งผู้ใหญ่และเด็กได้โดยปลอดภัยอีกด้วย

แหล่งพักที่มีชื่อว่า "สวนไทรโยค" นี้ เปิดดำเนินงานมาเป็นเวลานาน ปัจจุบันเรามีกิจกรรมให้ผู้มาพักผ่อนอย่างเหลือเฟือ เช่น การล่องแพ ปีนเขา เข้าถ้ำ เล่นน้ำ ตกปลา เกมกีฬา และแค้มป์ไฟ ซึ่งจะสร้างความสนุกสนาน ได้ตลอดเวลา วันคืนที่ "สวนไทรโยค" จะกลายเป็น "วันชื่น" และ "คืนหวาน" ในความทรงจำของคนใกล้ชิดร่วมกัน นานแสนนาน

RIVER KWAI CABIN (Suan Sai Yok). A riverside resort on the fabled River Kwai in Kanchanaburi. Situated right in the middle of jungle-clad mountains with a breathtaking view of the famous Death Railway bridge at Saphan Tham Krasair.

RIVER KWAI CABIN. Easilly accessible by train or by car. Take a train from the Thonburi terminal in the morning or in the afternoon. the train will take you to Saphan Tham Krasair, right in front of the Cabin.

Then rest, sunbathe, go swimming, fishing, rafting or hiking into the woods. Or just enjoy a leisurely view of the wooden bridge and delight in the delicious food from our kitchen





เที่ยวสวนไทรโยคกับโค้กซิ

หมอ
งามข
เลีย
มาม
ตลอ
มายเ
"เกา
ใหญ่
อยู่ใ
ก็คือ
ได้สั
เล่น
ทัศน
สลับ
ของป
ทาบ
ในท
จะค้
"แพ

รีสอร์ทเชิงอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมและทัศนศึกษาร่องรอยประวัติศาสตร์ทั้งไทยและสากล

ไปง่าย จ่ายน้อย อาหารอร่อย ระดับนายพลชวนชิม แม่ช้อยชวนรำ กิจกรรมสนุก

สวนไทรโยค พักแพผาผึ้ง ซาบซึ้งสุดแสน ท่องเที่ยวทั่วแดน อาทิตย์อัสดง

สวนไทรโยค ค่ายเชลยเก่าสมัยสงครามโลกครั้งที่ 2 นำท่านสัมผัสกับเรื่องราวของทางรถไฟสายมรณะ ชื่นฉ่ำกับ การล่องแพ *เล่นน้ำ*ในแควน้อย ชมหินงอกหินย้อยอันงดงามแปลกตาภายใน*ถ้ำเชลย* เพลิดเพลินกับ*คาราโอเกะ*และสนุกกับกิจกรรม*แคมป์ไฟ* พร้อมด้วยที่**พักปรับอากาศ** 1 คืน หลายสไตล์ทั้ง**กระท่อมริมฝั่งแคว เรือนแพริมฝั่งนที หรือเต็นท์ซาฟารีบนผืนหญ้านุ่ม อิ่มอร่อยกับอาหารรสเด็ด 5 มื้อ**

จากราคาปกติ ท่านละ ~~1,180.-~~ พิเศษท่านละ 980 .-

(พักห้องละ 4-5 ท่าน ถ้าพักคู่เพิ่ม 500.-/ห้อง หากจองบ้าน VIP 2 ท่าน มีน้ำอุ่น ทีวีเพิ่ม 600.-/ห้อง)





แพผาผึ้งจัดแพคเกจทัวร์ 2 วัน 1 คืน มีรถปรับอากาศรับ-ส่ง จากกรุงเทพฯ นำท่านนั่งเรือด่วนพร้อมเสื้อชูชีพท่อง***ทะเลสาบวชิราลงกรณ์*** แล้วไป***สัมผัสวัฒนธรรมรามัญ*** อ.สังขละบุรี ***ช้อปปิ้งสินค้าพื้นเมืองพม่า นมัสการหลวงพ่ออุตตะมะ* ชม UNSEEN in THAILAND เมืองบาดาล**ของหลวงพ่อ ชมน้ำตกเกริงกระเวีย บริการที่พักเรือนแพธรรมชาติ 1 คืน ในอ้อมกอดของเกาะไผ่และภูผาผึ้ง บนสายน้ำใสสะอาด พายเรือ เล่นน้ำ ตกปลา คาราโอเกะ แคมป์ไฟ อิ่มอร่อยกับอาหาร อีก 7 มื้อ และมัคคุเทศก์คอยต้อนรับ อำนวยความสะดวก

จากราคาปกติท่านละ ~~2,180.-~~ พิเศษท่านละ 2,000.- (พักห้องละ3-4ท่าน)

ราคาพิเศษจองเฉพาะในงาน ที่บูธ C 030 4-7 ก.ย. 46 มัดจำเพียง 1,000 บาท ก็ได้รับส่วนลดทันที

หมายเหตุ : จองแล้วสามารถใช้สิทธิ์ได้จนถึง 28 กุมภาพันธ์ 2546 ยกเว้นเทศกาลและ long weekend

สำนักงาน : 28/234 ม.7 หมู่บ้านพฤกษ์ภิรมย์ปิ่นเกล้า ซ.10 ถ.ตลิ่งชัน-สุพรรณบุรี ต.บางม่วง อ.บางใหญ่ จ.นนทบุรี 11140

โทร. 02-9678181-4 FAX. 02-9678184 www.suansaiyok.com

ชมงานแสงสีเสียง

โปรแกรม 2 วัน 1 คืน สะพานข้ามแม่น้ำแคว

28 พ.ย. – 7 ธ.ค. 2546



วันแรก

07.00 น. ออกเดินทางจากกรุงเทพฯบริการอาหารเช้า

09.00 น. แวะชมวัดถ้ำเสือวัดถ้ำเขาน้อย อ.ท่าม่วง

11.30 น. ถึงสวนไทรโยค อดีตค่ายเชลย นำสัมภาระเข้าที่พัก และรับประทานอาหารกลางวัน

14.30 น. สนุกสนานกับการล่องแพลูกบวบพร้อมเสื้อชูชีพ

18.00 น. รับประทานอาหารเย็นพร้อมร้องเพลงกับคาราโอเกะ

20.00 น. ข้าวต้มรอบดึก ต่อด้วยดิสโก้เธคถึงเที่ยงคืน

วันที่สอง

07.30 น. บริการอาหารเช้า ข้าวต้มหมูหมักทรงเครื่องสูตรสวนไทรโยค

08.45 น. ปีนเขา-ชมถ้ำเชลย ชมหินงอกหินย้อยรูปร่างต่าง ๆ

12.00 น. รับประทานอาหารเที่ยง

14.00 น. แวะชมน้ำตกไทรโยคน้อย ชอปปิ้งสินค้าพืชไร่เกษตรราคาถูก

17.00 น. ถึงตัวเมืองกาญจน์ บริเวณงานเดินชมงานร้านค้าต่าง ๆ

18.00 น. รับประทานอาหารเย็น

19.00 น. ระทึกใจกับการแสดงแสง สี เสียง ในงานสะพานข้ามแม่น้ำแคว

22.00 น. เดินทางกลับถึงกรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ

ค่าบริการ ท่านละ 2,180 บาท

รวมบริการ 1. รถปรับอากาศ 2. ที่พัก 1 คืน 3. อาหาร 7 มื้อ

4. นำเที่ยวตามโปรแกรม พร้อมชมงานสัปดาห์สะพานข้ามแม่น้ำแคว

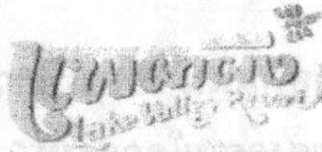
หมายเหตุ เวลาและโปรแกรมอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม



ชมงานแสงสีเสียง

โปรแกรม 2 วัน 1 คืน สะพานข้ามแม่น้ำแคว

28 พ.ย. – 7 ธ.ค. 2546



วันแรก

07.00 น. ออกเดินทางจากกรุงเทพฯ บริการอาหารเช้า



09.00 น. ถึงตัวเมืองกาญจน์ แวะชมสะพานสองแคว

11.00 น. แวะสวนไทรโยค รับประทานอาหารเที่ยง

14.30 น. ถึง อ.ทองผาภูมิ พาล่องเรือด่วนย้อนรอยทัพไทย-พม่าในอดีต ชมทัศนียภาพอันงดงาม ของทะเลสาบเขาแหลมจนถึงเกาะผาผึ้ง

15.30 น. ถึงแพผาผึ้ง เล่นน้ำ พายเรือ เดินเที่ยวรอบเกาะตามอัธยาศัย

18.00 น. รับประทานอาหารเย็น พร้อมร้องเพลงคาราโอเกะหรือดนตรีสด

20.00 น. สนุกสนานกับกิจกรรมแคมป์ไฟบนแพหรือเกาะกลางทะเลสาบ

22.00 น. อาหารรอบดึก ฟองดู ปลาเผา ต่อด้วยคาราโอเกะถึงเที่ยงคืน

วันที่สอง

07.30 น. อาหารเช้า ข้าวต้มปลากด กาแฟ ไมโล ขนมปังกรอบชื่อดัง

09.30 น. ลงเรือไป อ.สังขละบุรี

10.30 น. ถึง อ.สังขละบุรี ชมดินแดนสามประสบวัดใต้น้ำหลวงพ่ออุตตะมะ ชอปปิ้งสินค้าพื้นเมืองพม่า ชมเจดีย์พุทธคยา (พร้อมอาหารเที่ยง)

14.00 น. แวะชมน้ำตกเกริงกระเวีย

18.00 น. ถึงตัวเมืองกาญจน์รับประทานอาหารเย็น

19.00 น. ชมงานแสดงแสง สี เสียงที่อลังการ

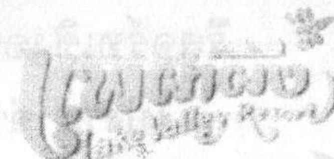
22.00 น. กลับถึงกรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ

ค่าบริการ ท่านละ 2,680 บาท

รวมบริการ 1.รถปรับอากาศ 2. ที่พัก 1 คืน 3.อาหาร 7 มื้อ

4. นำเที่ยวตามโปรแกรม พร้อมชมงานสัปดาห์สะพานข้ามแม่น้ำแคว

หมายเหตุ เวลาและโปรแกรมอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม



สวนไทรโยคและแพผาผึ้งร่วมกับเบียร์สิงห์เชิญร่วมงาน

อนุรักษ์และส่งเสริมเพลงเก่าในอดีต

ครั้งที่ 9 วันที่ 20 – 21 และ 27 – 28 ธันวาคม 2546

วันเสาร์ที่ 20 ธันวาคม และ เสาร์ที่ 27 ธันวาคม 2546

07.00 น. ออกเดินทางจากเมอร์รี่คิงปิ่นเกล้า พร้อมบริการอาหารเช้า

09.30 น. ชมต้นแม่น้ำแม่กลอง และสะพานสองแคว

11.00 น. ถึงสวนไทรโยค อดีตค่ายเชลย รับประทานอาหารกลางวัน

14.30 น. ลงเรือไปแพผาผึ้ง เล่นน้ำ พายเรือ ตกปลา ตามอัธยาศัย

18.00 น. รับประทานอาหารมื้อเย็น บนแพสโมสร

19.00 น. เริ่มสันทนาการเพลงเก่า ดนตรีบรรเลง ประกวดร้องเพลง ชิงถ้วยรางวัลเกียรติยศ มีของที่ระลึกสำหรับผู้ร่วมงานทุกท่าน

22.00 น. มื้อพิเศษกับฟองดู ปลาเผา ต่อด้วยรายการรื่นเริงอีลาศ พร้อมฟังผลการตัดสิน และมอบรางวัลแก่ผู้ชนะ

24.00 น. พักผ่อนตามอัธยาศัย

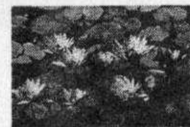
วันอาทิตย์ที่ 21 ธันวาคม และ อาทิตย์ที่ 28 ธันวาคม 2546

07.30 น. อาหารเช้าเลิศรส ตำหรับแพผาผึ้งโดยเฉพาะ

09.30 น. ลงเรือไป อ.สังขละบุรี ปิคนิคอาหารกลางวันบนเรือด่วน ชมดินแดนสามประสบ ชอปปิ้งสินค้าพื้นเมืองพม่า

14.00 น. พักรถชมน้ำตกเกริงกระเวีย น้ำตกสวยริมทาง

18.00 น. อาหารมื้อเย็นที่ตัวเมืองกาญจน์



21.00 น. ถึงกรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ

อัตราค่าบริการ ท่านละ 2,380 บาท

รวมบริการ 1. ที่พักแพผาผึ้ง 1 คืน 2. อาหาร 7 มื้อ

3. รถปรับอากาศรับส่ง 4. เรือด่วนล่องทะเลสาบ

5. มัคคุเทศก์นำเที่ยวตลอดรายการ

6. ของที่ระลึกมอบให้ทุกท่าน/จับฉลากชิงของรางวัล

หมายเหตุ เพลงที่ใช้ประกวด เพลงพระราชนิพนธ์ 1 เพลง และเพลงที่ถนัดจะเป็นลูกทุ่ง ลูกกรุง 1 เพลง